

CHEMIN DES LOVIÈRES 2
2720 TRAMELANForma giuridica: Impresa pubblica comunale
Cure richieste: BESA punti OPre

Indicatore / anno	2013	2012	Var. in % ⁷	Valore medio Cantone	Valore medio Svizzera
1. Degenze e clienti					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	53	50	6.0	45.8	59.4
1.02 Numero di posti per breve degenza	-	-	*	0.9	0.9
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	18'108	17'393	4.1	15'511.0	20'563.8
1.05 Numero di giornate per breve degenza ¹	199	20	895.0	329.7	372.2
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	18.4	97.1
1.07 Numero di giornate di cura	19'122	17'413	9.8	15'360.6	20'265.2
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	10.0	19.7
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) ²	4.5	7.4	-2.8	5.4	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	615.1	1'285.9	-52.2	963.7	942.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni ¹	76.0	*	100.0	28.0	30.7
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	220.8	59.1
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	93.6	95.3	-1.7	92.8	94.9
1.14 Grado di occupazione per breve degenza ¹ (%)	*	*	*	73.8	89.0
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	65	63	3.2	60.2	78.5
1.16 Numero di clienti per breve degenza ¹	4	1	300.0	12.2	12.9
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.1	1.6
1.18 Età media dei clienti al ricovero	84.0	83.7	0.3	81.5	81.2
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	75.4	78.1	-2.8	69.6	69.6
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	6.8	7.5
1.21 Tasso di fluttuazione	35.2	36.2	-0.9	42.1	39.3
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni ³ (%)	-	1.6	-100.0	3.0	3.7
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	13.3	88.6
2. Personale equivalente a tempo pieno					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	52.5	56.3	-3.8	62.7	62.7
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	6.6	6.3	0.2	3.3	4.2
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	40.9	37.4	3.6	33.8	32.9
2.05 Personale in generale	61.1	59.7	2.4	42.3	55.9
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	68.4	68.7	-0.2	59.2	57.2
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	52.5	54.6	-2.1	48.1	51.3
2.08 Personale per posto di ricovero	1.2	1.2	-3.4	0.9	0.9
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.3	3.4	-2.6	2.7	2.7
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.1	1.3	-13.3	1.0	1.0
3. Finanze					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	4'544.1	4'590.0	-1.0	3'119.9	4'445.9
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	5'623.3	5'597.8	0.5	4'390.7	5'952.8
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.1	0.2
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.0	0.3
3.05 Costi per cure LAMal (%)	44.1	43.4	0.7	39.0	41.2
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	2.8	3.1	-0.3	3.0	2.2
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	307.2	321.5	-4.5	276.9	283.0
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	129.7	139.5	-7.0	111.6	121.1
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	106.8	326.4
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	8.2	9.9	-17.2	8.5	6.4
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	36.1	39.9
3.12 Tasse di cura ⁴ (1'000 franchi)	3'040.9	2'873.9	5.8	1'801.4	2'224.1
3.13 Tasse di cura ^{4,5} (%)	49.9	50.4	-0.5	40.7	37.9
3.14 Costi servizio alberghiero ⁶ (%)	44.6	41.9	2.7	45.9	40.7
3.15 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.9	134.6	1.7	127.0	115.3
3.16 Tasse di degenza ⁵ (%)	39.9	39.0	0.9	51.7	48.7
3.17 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	132.9	127.7	4.1	144.3	136.0
3.18 Entrate complessive (1'000 franchi)	6'092.7	5'699.2	6.9	4'429.8	5'866.2
3.19 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit ⁴ (1'000 franchi)	-	-	*	84.8	315.3
3.20 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (1'000 franchi)	469.5	101.3	*	39.9	-65.3

¹ comprese le cure acute e transitorie. ² escluse le cure acute e transitorie. ³ incl. clienti provenienti dall'estero. ⁴ cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.⁵ Quota alle entrate complessive. ⁶ Quota ai costi complessivi. ⁷ Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.